Moxi Fit kulak arkası (BTE) işitme cihazı kullanım kılavuzu

Powered by **Discover Next**

unitron™ Love the experience

Bir Sonova markası

Teşekkürler

Unitron işitme cihazlarını tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Unitron, insanların tüm işitme deneyimlerinde kendilerini baştan sona iyi hissetmeleri gerektiğine inanan bir işitme çözümü şirketidir. Ustalıkla tasarlanmış ürünlerimiz, teknolojilerimiz, hizmetlerimiz ve programlarımız, başka yerde bulamayacağınız düzeyde kişiselleştirme sağlar. **Love the experience™** konsepti ile müthiş bir deneyime hazır olun.

Bu kullanım kılavuzu aşağıdaki modeller için geçerlidir:

İlk üretim yılı: 2020

DX Moxi™ Fit 9

DX Moxi™ Fit 7

DX Moxi™ Fit 5

DX Moxi™ Fit 3

İşitme cihazlarınız

İşitme uzmanı: _____

_____

Telefon: _____

Model: _____

Seri numarası: _____

Pil boyutu: 312

Garanti: _____

Program 1 içindir: _____

Program 2 içindir: _____

Program 3 içindir: _____

Program 4 içindir: _____

Satın alma tarihi: _____

Hızlı referans

Açık/Kapalı

Düşük pil uyarısı

30 dakikada bir
2 bip sesi

Pil boyutu

312

Çok işlevli program düğmesi

İçindekiler Tablosu

İşitme cihazınıza genel bakış 2
Uyarılar 4
Tinnitus maskeleyici 12
İşitme cihazınızı kulaklarınıza takma 15
İşitme cihazlarınızı açma ve kapama 17
Pil bilgileri 18
Çalıştırma talimatları 21
- Cep telefonunuzu işitme cihazlarınızla eşleme 24
- Cep telefonu ile görüşme yapma 26
- Cep telefonunuzu işitme cihazlarınızla birlikte kullanma ... 27
- Cep telefonu çağrıları ve ortamınız arasındaki ses dengesini ayarlama 29
- TV Connector 30
- Tinnitus maskeleyici 31

Uçuş modu 32
Bağlanabilirlik 34
İşitme cihazlarınızın bakımı 35
Aksesuarlar 39
Sorun giderme kılavuzu 41
Sembollerle ilgili bilgi ve açıklamalar 46
Uyumluluk bilgileri 49
Kullanıcı geri bildirimi 56
Ek notlar 57

İşitme cihazınıza genel bakış

1 Kablo - hoparlörü işitme cihazlarınıza bağlar

2 Mikrofonlar - sesler, işitme cihazlarınıza mikrofonlar aracılığıyla iletilir

3 Çok işlevli program düğmesi - ayarlarınıza bağlı olarak dinleme programları arasında geçiş yapar, ses düzeyini ayarlar ya da cep telefonu çağrılarını kabul eder veya reddeder

4 Pil kapağı (açık ve kapalı) - işitme cihazlarınızı açmak için pil kapağını kapatın ve kapatmak için kapağı kısmen açın. Pil kapağını tamamen açmanız, değiştirmek için pile erişmenizi sağlar.

5 Dome - hoparlörü kulak kanalınızdaki yerinde tutar

6 Tutturgaç - dome'un ve hoparlörün kulak kanalından dışarı çıkmasını önlemeye yardımcı olur

7 Hoparlör - ses seviyesini yükseltir ve doğrudan kulak kanalına iletir

8 Kişiye özel kalıp - işitme cihazlarınızın yerinde kalmasını sağlar

DX Moxi Fit BTE işitme cihazları

Uyarılar

⚠ İşitme cihazlarının kullanım amacı, ses seviyesini yükseltip kulaklara ileterek işitme bozukluğunu telafi etmeye yöneliktir. İşitme cihazları (her işitme kaybı için özel olarak programlanır) yalnızca amaçlanan kişi tarafından kullanılmalıdır. İşitme yetisine zarar verebileceğinden, başka herhangi bir kişi tarafından kullanılmamalıdır.

⚠ İşitme cihazları yalnızca doktorunuzun veya işitme uzmanınızın belirttiği şekilde kullanılmalıdır.

⚠ İşitme cihazları normal işitme yetisini geri kazandırmaz ve organa bağlı durumlardan kaynaklanan işitme bozukluğunu önlemez veya iyileştiremez.

⚠ İşitme cihazınızın montajı yetkili servis tarafından yapılmalıdır. İşitme kaybınıza göre programlanması satın aldığınız firmada yer alan işitme uzmanları tarafından gerçekleştirilmelidir.

⚠ İşitme cihazlarınızı patlama tehlikesi olan bölgelerde kullanmayın.

⚠ İşitme cihazlarının alerjik reaksiyona neden olması olası değildir. Ancak kulaklarınızın içinde veya etrafında herhangi bir kaşıntı, kızarıklık, ağrı, kızarma veya yanma hissiyle karşılaşırsanız işitme uzmanınızı bilgilendirin ve doktorunuzla iletişime geçin.

⚠ İşitme cihazlarının kulaktan çıkarılmasından sonra herhangi bir parçanın kulak kanallarında kalması gibi nadiren rastlanan durumlarda hemen doktorunuza başvurun.

⚠ Aşağıdakiler, yalnızca aktif tıbbi implantlara (ör. kalp pili, defibrilatör vb.) sahip kişiler için geçerlidir:

- Kablosuz işitme cihazlarını, aktif implanttan en az 15 cm (6 inç) uzakta tutun.
- Herhangi bir parazit duyarsanız, kablosuz işitme cihazını kullanmayı bırakın ve aktif implantın üreticisiyle irtibata geçin. Parazitin elektrik hatları, elektrostatik deşarj, havaalanı metal detektörleri vb. sebeplerle de ortaya çıkabileceğini lütfen unutmayın.

⚠ Aşağıda açıklandığı şekilde radyasyon dahil olmak üzere özel bir tıbbi muayene veya diş muayenesi geçirmek, işitme cihazlarınızın düzgün çalışmasını engelleyebilir. Aşağıdaki muayenelere girmeden önce işitme cihazlarınızı muayene odasının/alanının dışında bırakın:

- Röntgen (veya CT taraması) çekilen vücut veya diş muayenesi.
- MRI/NMRI taraması gerektiren ve manyetik alan oluşturan tıbbi muayeneler.
- Havaalanı gibi yerlerde güvenlikten geçerken işitme cihazlarının çıkarılmasına gerek yoktur. Buralarda X-ışını kullanılıyor olsa bile işitme cihazınızı etkilemeyecek kadar düşük dozlarda olacaktır.

⚠ Maksimum ses basıncı seviyeleri 132 desibeli aştığında, işitme cihazlarının kullanılmasında özel dikkat gösterilmelidir. Mevcut işitme seviyenizin azalması riski oluşabilir. İşitme cihazlarınızdan maksimum çıkış seviyesinin spesifik işitme kaybınıza uygun olduğundan emin olmak için işitme uzmanınıza danışın.

⚠ İşitme cihazlarınız 2,4 GHz-2,48 GHz frekans aralığında çalışır. Uçakla seyahat edecekseniz, hava yolu şirketinin bu tür cihazları uçuş moduna almanızı isteyip istemediğini kontrol edin.

Pil uyarısı

⚠ İşitme cihazlarını veya pilleri hiçbir zaman küçük çocukların ve evcil hayvanların ulaşacağı yerlerde bırakmayın. İşitme cihazlarını veya pilleri ağzınıza almayın. İşitme cihazının veya pilin yutulması durumunda hemen doktora başvurun.

İşitme uzmanı için not

⚠ Dome'lar; delik kulak zarına, açık orta kulak kavitelerine veya cerrahi olarak değiştirilmiş kulak kanallarına sahip hastalarda kesinlikle kullanılmamalıdır. Böyle bir durumda size özel yapılmış bir kulak kalıbının kullanılmasını öneririz.

Alınabilecek Önlemler

ⓘ İşitme cihazı kullanımı, işitme rehabilitasyonu sürecinin bir parçasıdır; işitme eğitimi ve dudak okuma eğitimi ile desteklenmesi gerekebilir.

ⓘ İşitme cihazlarının nadiren kullanılması, kullanıcının cihazdan tam fayda görmesini engeller. İşitme cihazlarınıza alıştıktan sonra, onları her gün, gün boyunca kullanın.

ⓘ İşitme cihazlarınızda tüm dinleme ortamlarında mümkün olan en iyi ses kalitesini sağlamak amacıyla en modern bileşenler kullanılmaktadır. Ancak dijital cep telefonları gibi iletişim cihazları işitme cihazlarında parazite (uğultulu ses) neden olabilir. Yakınınızda kullanılan bir cep telefonu parazite neden oluyorsa bu paraziti çeşitli yollarla en aza indirebilirsiniz. İşitme cihazlarınızı başka bir programa getirin, başınızı farklı bir yöne çevirin ya da cep telefonunun yerini belirleyip ondan uzaklaşın.

ⓘ İşitme cihazınızı ısıdan koruyun (asla cam kenarında ya da araç içinde bırakmayın). İşitme cihazınızı kurutmak için kesinlikle bir mikrodalga fırın veya başka ısıtıcı cihazlar kullanmayın (yanma ya da patlama riskine karşı). Uygun kurutma yöntemleri için işitme uzmanınıza danışın.

ⓘ Dome, her üç ayda bir veya sertleştiğinde veya kırılgan hale geldiğinde değiştirilmelidir. Bu sayede kulağa takma veya kulaktan çıkarma sırasında dome parçasının hortum ucundan ayrılması önlenir.

ⓘ İşitme cihazlarınızı düşürmeyin. Sert bir yüzeye düşürmek, işitme cihazınıza zarar verebilir.

⚠ İşitme cihazınızda sorun olmasa dahi çocuk kullanıcılar için 6 ay, yetişkinler için 12 ayda bir işitme cihazını satın aldığınız firmaya periyodik bakım için yollayınız.

⚠ S.S.H.Y'gi eki listede tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 5 yıl olarak beyan edilmiştir.

Etiketleme

Seri numarası ve üretim yılı, renkli işitme cihazı işaretinin altında yer alır.

Cep telefonu uyumluluk değerlendirmesi

Bazı işitme cihazı kullanıcıları, cep telefonu kullanırken işitme cihazlarında bir uğultu duyduklarını bildirmiştir. Bu, kullandıkları cep telefonuyla işitme cihazlarının uyumlu olmadığını gösterir. ANSI C63.19 standardına (ANSI C63.19-2011 Kablosuz İletişim Cihazları ve İşitme Cihazları Arasındaki Uyumluluğu Ölçme Yöntemleri ile İlgili Amerikan Ulusal Standardı) göre, belirli işitme cihazları ile cep telefonu arasındaki uyumluluk, işitme cihazındaki direnç derecesinin cep telefonu sinyal emisyon miktarına eklenmesi yoluyla tahmin edilebilir. Örneğin, işitme cihazının toplam seviyesi 4 (M4) ve telefonun seviyesi 3 (M3) olduğunda, toplam derecelendirme 7 olacaktır. Toplam derecelendirme en az 5 olduğunda “normal kullanım” söz konusuyken, 6 veya daha üstü derecelendirme “mükemmel performans” anlamına gelir.

Bu işitme cihazlarının bağışıklık derecesi en az M4’tür. Ekipman performansı, ölçümler, kategoriler ve sistem sınıflandırmaları eldeki en iyi bilgilere dayanmaktadır, ancak tüm kullanıcıları tatmin edeceği garanti edilemez.

ⓘ Bir işitme cihazının performansı her cep telefonuyla farklı olabilir. Bu nedenle, lütfen işitme cihazlarınızı cep telefonunuzla birlikte kullanmayı deneyin ya da yeni bir telefon satın alıyorsanız lütfen satın almadan önce işitme cihazlarınızla denediğinizden emin olun.

Tinnitus maskeleyici

Tinnitus maskeleyici, kulak çınlamalarını geçici olarak rahatlatmak için geniş bant gürültü kullanır.

Tinnitus maskeleyici uyarıları

⚠ Tinnitus maskeleyici, geniş bant ses üretecidir. Kulak çınlamalarını geçici olarak rahatlatan özel tinnitus yönetim programının bir parçası olarak kullanılan zengin bir ses terapisi aracıdır.

⚠ Ses güçlendirme terapisinin temel özelliği, dikkatinizi kulak çınlamanızdan uzaklaştırmanıza ve negatif reaksiyonlardan kaçınmanıza yardımcı olabilen ilave gürültü uyarısı sağlamasıdır. Ses güçlendirme, kulak çınlamalarını yönetmek için eğitici rehberlik sağlayan bir yöntemdir.

⚠ Tinnitus maskeleyiciye sahip hava iletimli işitme cihazları, tinnitus teşhisi ve yönetimi hakkında bilgi sahibi olan bir işitme uzmanı tarafından takılacaktır.

⚠ Tinnitus maskeleyici kullanırken baş ağrısı, bulantı, baş dönmesi veya kalp çarpıntısı gibi yan etkiler görürseniz veya daha az gürültü toleransı, tinnitusun kötüleşmesi veya konuşmanın net olmaması gibi işitme işlevinde azalmayla karşılaşırsanız, cihazı kullanmayı bırakmanız ve tıbbi yardım almanız gerekir.

⚠ Tinnitus maskeleyicinin sesi, uzun süre kullanıldığında kalıcı işitme hasarına yol açabilecek bir düzeye ayarlanabilir. İşitme cihazınızdaki tinnitus maskeleyici bu düzeye ayarlandığında, işitme uzmanınız tinnitus maskeleyiciyi günde en fazla kaç saat kullanmanız gerektiği konusunda sizi bilgilendirecektir. Tinnitus maskeleyici rahatsızlık verici düzeylerde kullanılmamalıdır.

Önemli bilgiler

ⓘ Tinnitus maskeleyici, kulak çınlamasına karşı rahatlama sağlaması için kişiselleştirilmiş tinnitus yönetim programınızın bir parçası olarak kullanılabilen sesler üretir. Ürün mutlaka tinnitus tanı ve tedavisini bilen bir işitme uzmanı tarafından reçete edildiği şekilde kullanılmalıdır.

ⓘ İyi bir tedavi için kulak çınlaması olan kişinin, ses üretecini kullanmadan önce lisanslı bir işitme terapistinin tıbbi değerlendirmesini alması gerekir. Bu değerlendirmenin amacı kulak çınlamasına da neden olabilen tıbbi tedaviye açık koşulların belirlendiğinden ve ses üretici kullanılmadan önce tedavi edildiğinden emin olmaktır.

ⓘ Tinnitus maskeleyici, işitme kaybı veya tinnitus sorunu yaşayan 18 yaş ve üstü yetişkinler içindir.

İşitme cihazınızı kulaklarınıza takma

İşitme cihazlarınız renk kodludur; cihazın dış kısmında bir işaret bulunur:
kırmızı = sağ kulak; mavi = sol kulak.

Dome'lu işitme cihazları

1. İşitme cihazını kulağınızın üst kısmına yerleştirin.
2. Kabloyu dome'a bağlandığı yerden tutun ve dome'u hafifçe kulak kanalınızın içine itin. Kablo başınıza yaslanmalı ve dışa doğru çıkıntı yapmamalıdır.
3. Tutturgaç varsa bunu kulağınıza yerleştirerek kulak kanalınızın girişinin alt kısmında olmasını sağlayın.

Özel kalıplı işitme cihazları

1. Size özel kalıbı başparmağınız ile işaret parmağınız arasında tutun. Kulak kalıbınızı kulağınıza doğru götürün ve kulak kalıbının kulak yolu parçasını kulak kanalınıza yerleştirin.
2. Kalıbı kulağınızın içine dikkatlice yerleştirin. Kulak kalıbı, kulağınıza düzgün ve rahat bir şekilde oturmalıdır.
3. İşitme cihazını kulağınızın üst kısmına yerleştirin.

İşitme cihazlarınızı açma ve kapama

Pil kapağı, açma kapatma anahtarı olarak kullanılır.

1. Açık: Pil kapağını tamamen kapatın.

ⓘ İşitme cihazlarının açılması beş saniye sürebilir. Gerekirse işitme uzmanınız açılma süresini artırabilir.

2. Kapalı: Pil kapağını kısmen açın
3. Açma: Pile erişmek ve pili değiştirmek için pil kapağını tamamen açın.

ⓘ İşitme cihazlarınızı, cihazlar kulağınızdayken açıp kapatırken cihazların alt ve üst kısımlarını baş ve işaret parmaklarınızla kavrayın. Pil kapağını açıp kapatmak için diğer elinizin işaret parmağını kullanın.

Pil bilgileri

Düşük pil uyarısı

İki uzun bip sesi, işitme cihazı pilinin düşük olduğunu gösterir. Düşük pil uyarısının ardından sesler normal netlikte olmayabilir. Bu normaldir ve piller değiştirilirken düzeltilebilir.

Düşük pil uyarısını duyamıyorsanız işitme uzmanınız uyarının derecesini ya da yüksekliğini değiştirebilir. İsterseniz tamamen kapatılabilir.

ⓘ İşitme cihazlarınız, piller değiştirilinceye kadar her 30 dakikada bir düşük pil uyarısı verecek şekilde tasarlanmıştır, ancak piller, durumlarına bağlı olarak bir sonraki düşük pil uyarısını vermeden önce de bitebilir. Bu nedenle düşük pil uyarısını bir kez duyduğunuzda pilleri mümkün olduğunca çabuk bir şekilde değiştirmeniz önerilir.

Pili değiştirme

1. Pil kapağını tırnağınızla yavaşça çekin.
2. Pili tırnağınızla açık tarafa doğru itin ve çıkarın.
3. Yeni pili, pil üzerindeki (+) işareti pil kapağındaki pil göstergesiyle aynı yöne bakacak şekilde pil bölmesine yerleştirin. Bu, pil kapağının düzgün şekilde kapanmasını sağlayacaktır.

ⓘ Pil doğru şekilde yerleştirilmezse işitme cihazı açılmayacaktır.

4. Pil kapağını kapatın.

Pillerin bakımı

- Pilleri her zaman güvenli ve çevreye duyarlı bir şekilde atın.
- Pil ömrünü uzatmak için işitme cihazlarınızı kullanımda değilken ve özellikle uyku sırasında kapatmayı unutmayın.
- İşitme cihazlarının takılı olmadığı zamanlarda ve özellikle uyku sırasında pilleri çıkarın ve pil kapağını açık tutun. Böylece içerideki nem buharlaşacaktır.

Çalıştırma talimatları

İşitme cihazlarınız, daha fazla ayar yapmanıza imkan tanıyan çok işlevli bir program düğmesine sahiptir. Bu çok işlevli program düğmesini, işitme cihazınızla eşleştirdiğiniz cep telefonuna gelen çağrıları kabul etmek veya reddetmek için de kullanabilirsiniz. İşitme cihazlarınızı kontrol etmek için isteğe bağlı Remote Control veya Remote Plus uygulamasını kullanabilirsiniz.

ⓘ Bu talimatlarda, varsayılan çok işlevli program düğmesi ayarları açıklanmaktadır. İşitme uzmanınız, düğmelerin işlevini değiştirebilir. Daha fazla bilgi için işitme uzmanınıza danışın.

Çok işlevli program düğmesi

İşitme cihazınızdaki çok işlevli program düğmesi, hem ses hem program kontrolü olarak işlev görebilir.

□ Program kontrolü

Herhangi bir işitme cihazında düğmenin üst kısmını 2 saniyeden uzun süre basılı tuttuğunuzda bir sonraki işitme cihazı programına geçersiniz.

İşitme cihazınız hangi programda olduğunuzu belirtmek üzere bip sesi verir.

Program ayarı	Bip sesleri
Program 1 (ör. otomatik program)	♪ 1 bip
Program 2 (ör. gürültüde konuşma)	♪♪ 2 bip
Program 3 (ör. telefon)	♪♪♪ 3 bip
Program 4 (ör. müzik)	♪♪♪♪ 4 bip

Kişiselleştirilmiş programlarınızın listesi için lütfen bu kitapçığın ön kısmına bakın.

□ Ses kontrolü

Ortamınızın ses düzeyini ayarlamak için:

- Ses düzeyini artırmak için işitme cihazındaki düğmenin üst kısmına basın
- Ses düzeyini azaltmak için işitme cihazındaki düğmenin alt kısmına basın

Siz sesi değiştirdikçe işitme cihazınızdan bip sesi gelecektir.

Ses düzeyi ayarı	Bip sesleri
Önerilen ses düzeyi	♪ 1 bip
Ses düzeyini artırma	♪ kısa bip sesi
Ses düzeyini azaltma	♪ kısa bip sesi
Maksimum ses düzeyi	♪♪ 2 bip
Minimum ses düzeyi	♪♪ 2 bip

Cep telefonunuzu işitme cihazlarınızla eşleme

1. Telefonunuzdaki ayarlar menüsüne giderek **Bluetooth**® ayarının açık olduğundan emin olun ve Bluetooth özellikli cihazları aratın.
2. İşitme cihazlarınızın pil kapağını kapatarak cihazı açın. İşitme cihazlarınız 3 dakika boyunca eşleme modunda kalır.

3. Telefonunuz, bulduğu Bluetooth özelliği açık cihazların bir listesini gösterir. Listeden işitme cihazınızı seçtiğinizde iki işitme cihazınız birden telefonunuzla aynı anda eşlenir. Telefonunuz işitme cihazlarınızla başarılı bir şekilde eşleştirildiğinde bir melodi duyarsınız.

ⓘ Eşleştirme işlemini her Bluetooth özellikli telefonla bir defa yapmanız yeterlidir.

ⓘ Bluetooth özellikli bir cihazı telefonunuzla eşleştirme talimatları için telefonunuzun kullanım kılavuzuna başvurabilirsiniz.

Bluetooth®, Bluetooth SIG Inc.'in tescilli ticari markasıdır ve Unitron'un verdiği lisansla kullanılır.

Cep telefonunuza bağlanma

İşitme cihazlarınız telefonunuzla eşleştikten sonra, telefonunuz ve işitme cihazlarınız açık ve birbirinin alanı dahilinde olduğu zaman otomatik olarak bağlanır. Bu yaklaşık 2 dakika sürebilir.

ⓘ Telefon açık kaldığı ve cihazdan en fazla 10 metre uzakta olduğu sürece bağlantı devam eder.

ⓘ İşitme cihazlarınız ile cep telefonu hoparlörü arasında çağrı geçişi yapmak için istediğiniz ses kaynağını telefonunuzdan seçin. Bunu yapmayı bilmiyorsanız cep telefonunuzun kullanım kılavuzuna başvurabilirsiniz.

Cep telefonu ile görüşme yapma

İşitme cihazlarınız, Bluetooth özellikli telefonlarla doğrudan iletişime olanak tanır. Bir telefonla eşleştiğinde ve telefona bağlandığında, sizi arayan kişiyi doğrudan işitme cihazlarınızdan duyabilirsiniz. İşitme cihazlarınız sesinizi kendi mikrofonlarıyla alır.

ⓘ Cep telefonunu ağzınıza yakın tutmanız gerekmez; sesiniz, işitme cihazından cep telefonuna iletilir.

Cep telefonunuzu işitme cihazlarınızla birlikte kullanma

Arama yapma

Eşlenen cep telefonunuzla, normalde olduğu şekilde arama yapın. Konuşmayı işitme cihazlarınızdan duyacaksınız. İşitme cihazlarınız sesinizi kendi mikrofonlarıyla alır.

Cep telefonundan çağrı kabul etme

Bir çağrı geldiğinde, işitme cihazınızdan gelen arama bildirimini duyarsınız.

Çağrı, iki işitme cihazından birinde düğmenin üst veya alt kısmına 2 saniyeden kısa bir süre basılarak kabul edilebilir. Alternatif olarak, çağrıyı her zaman yaptığınız gibi telefonunuz üzerinden kabul edebilirsiniz.

Çağrıyı sonlandırma

Çağrıyı, iki işitme cihazından birinde düğmenin üst veya alt kısmını 2 saniyeden uzun süre basılı tutarak sonlandırın. Alternatif olarak, çağrıyı her zaman yaptığınız gibi telefonunuz üzerinden sonlandırabilirsiniz.

Çağrı reddetme

Gelen çağrı, iki işitme cihazından birinde düğmenin üst veya alt kısmı 2 saniyeden uzun süre basılı tutularak reddedilebilir. Alternatif olarak, çağrıyı her zaman yaptığınız gibi telefonunuz üzerinden reddedebilirsiniz.

Cep telefonu çağrıları ve ortamınız arasındaki ses dengesini ayarlama

Eşlenmiş cep telefonu kullanılarak yapılan çağrı sırasında:

- İşitme cihazı düğmesinin üst kısmına basarak telefonun sesini açar ve ortam sesini kısarsınız
- İşitme cihazı düğmesinin alt kısmına basarak telefonun sesini kısar ve ortam sesini açarsınız

TV Connector

Televizyonunuz ve ortamınız arasındaki ses dengesini ayarlama

TV Connector aksesuarıyla televizyondaki sesleri duyarken:

- İşitme cihazı düğmesinin üst kısmına basarak televizyonun sesini açar ve ortam sesini kısarsınız
- İşitme cihazı düğmesinin alt kısmına basarak televizyonun sesini kısar ve ortam sesini açarsınız

Tinnitus maskeleyici

İşitme uzmanınız bir tinnitus maskeleyici programı yapılandırmışsa tinnitus maskeleyici programındayken tinnitus maskeleyici düzeyini ayarlayabilirsiniz. Gürültü düzeyini ayarlamak için:

- Tinnitus maskeleyiciyi artırmak için işitme cihazı düğmesinin üst kısmına basın ve
- Tinnitus maskeleyiciyi azaltmak için işitme cihazı düğmesinin alt kısmına basın

Remote Plus uygulaması:

- Tinnitus maskeleyici sesini açıp kısabileceğiniz ikinci ekrana geçmek için ok işaretine dokunun

Siz düzeyi değiştirdikçe işitme cihazlarınız bip sesi verecektir.

Uçuş modu

İşitme cihazlarınız 2,4 GHz-2,48 GHz frekans aralığında çalışır. Bazı hava yolu şirketleri uçuş esnasında tüm cihazların uçuş moduna alınmasını istemektedir. Cihazınızı uçuş moduna almak işitme fonksiyonlarını durdurmaz, yalnızca Bluetooth bağlantı işlevlerini kapatır.

Uçuş moduna geçme

Kablosuz Bluetooth işlevlerini kapatmak ve uçuş moduna geçmek için:

1. Pil kapağını açın.
2. Pil kapağını kapatırken işitme cihazının alt düğmesini 7 saniye boyunca basılı tutun.

Uçuş modundan çıkma

Kablosuz Bluetooth işlevlerini etkinleştirmek ve uçuş modundan çıkmak için:

1. Pil kapağını açın.
2. Pil kapağını kapatın.

Bağlanabilirlik

Aşağıdaki çizim, işitme cihazlarınızın bağlanma seçeneklerini göstermektedir.

TV Connector; televizyon, stereo ses sistemi, bilgisayar ve benzeri tüm ses kaynaklarına bağlanabilir.

PartnerMic, konuşmaları doğrudan işitme cihazlarınıza aktarmak için bir konuşma ortağı tarafından kullanılabilir.

İşitme cihazlarınızın bakımı

İşitme cihazlarınızı koruma

- Cihaz kullanımda değilken pil kapaklarını açın.
- Saç spreyi ya da kozmetik ürünler kullanmadan önce işitme cihazınızı kulağınızdan çıkarmalısınız. Bu ürünler işitme cihazınıza zarar verebilir.
- İşitme cihazlarınızı banyoda ya da duşta takmayın veya suya batırmayın.
- İşitme cihazlarınız ıslanırsa fırında veya mikrodalga fırında kurutmaya çalışmayın. Kontrollerin hiçbiriyle oynamayın. Pil kapaklarını hemen açın, pilleri çıkarın ve işitme cihazlarınızın 24 saat boyunca kendiliğinden kurumasını bekleyin.
- İşitme cihazlarınızı aşırı sıcaktan (saç kurutma makinesi, torpido gözü veya panel) koruyun.
- İşitme cihazlarınız kutularına yerleştirildiğinde kabloları bükmeyin veya sıkmayın.

- Clean Dry kiti gibi bir nem gidericinin düzenli kullanımı, paslanmayı önleyerek işitme cihazlarınızın ömrünü uzatmaya yardımcı olabilir. Nem giderici kullanmadan önce pilleri çıkarın.
- İşitme cihazlarınızı düşürmeyin ya da sert bir yüzeye çarpmayın.

İşitme cihazlarınızı temizleme

Her günün sonunda işitme cihazlarınızı yumuşak bir bezle temizleyin. Mikrofon girişlerinin cihaz ile birlikte verilen temizlik fırçasıyla düzenli olarak temizlenmesi, işitme cihazınızın ses kalitesini korumasını sağlayacaktır. İşitme uzmanınızdan bilgi alabilirsiniz.

Nemin buharlaşması için işitme cihazlarını gece pil kapakları açık bir şekilde kutusuna koyun.

ⓘ Kulak kiri doğal ve yaygındır. Günlük temizlik ve bakım rutininizde işitme cihazlarınızın kulak kirinden arınmış olmasını sağlamak önemli bir adımdır.

ⓘ İşitme cihazlarınızı, kulak kalıplarınızı veya dome'larınızı kesinlikle alkolle temizlemeyin.

ⓘ Kulak kirini çıkarmak için keskin aletler kullanmayın. İşitme cihazlarınıza veya özel kulak kalıplarına ev aletlerini sokmanız cihaz ve kalıplarda ciddi hasara neden olabilir.

Özel kalıpları ve dome'ları temizleme

Dome'ların ve kalıpların dışını, nemli bir bezle her gün temizleyin. Hoparlörün ve özel kalıpların içine veya etrafına su gelmemesine dikkat edin.

ⓘ Kablo, hoparlör, dome veya özel kalıplar hiçbir zaman suyla yıkanmamalı veya suya batırılmamalıdır; aksi takdirde su damlaları sesi engelleyebilir veya işitme cihazlarının elektrikli parçalarına zarar verebilir.

Dome'ların, işitme uzmanınız tarafından 3-6 ayda bir yenilenmesi veya sertleşmesi, kırılgan hâle gelmesi ya da renk değişimine uğraması durumunda değiştirilmesi gerekmektedir.

Kalıplarınız daha fazla temizlik gerektiriyorsa, hoparlör kir koruyucu tıkanmış olabilir ve değiştirilmelidir. İşitme uzmanınızla görüşün.

Aksesuarlar

TV Connector

TV Connector, televizyonunuzun sesini doğrudan işitme cihazlarınıza gönderen isteğe bağlı bir aksesuardır. TV Connector aynı zamanda stereo ses sistemlerinden, bilgisayarlardan ve diğer ses kaynaklarından ses aktarımı yapabilir.

Remote Control

Remote Control, işitme cihazlarının ses seviyesini kontrol etmek ve program değişikliklerini yapabilmek için kullanılabilen isteğe bağlı bir aksesuardır.

PartnerMic

PartnerMic, bir konuşmacının sesini işitme cihazlarınıza kablosuz olarak aktarmak için kullanılabilecek isteğe bağlı bir aksesuardır.

RogerDirect™

İşitme cihazlarınız Roger™ aksesuarlarıyla uyumludur. Bir ses veya ses kaynağını işitme cihazlarınıza kablosuz olarak iletmek için Roger aksesuarları kullanılabilir.

Lütfen daha fazla bilgi için aksesuarınızla birlikte verilen kullanım kılavuzuna bakın. TV Connector, Remote Control, PartnerMic veya Roger aksesuarları için lütfen işitme uzmanınıza danışın.

Sorun giderme kılavuzu

Neden	Olası çözüm
Sorun: Ses yok	
Açık değil	Cihazı açın
Düşük/bitmiş pil	Pili değiştirin
Düşük pil teması	İşitme uzmanınıza danışın
Pil ters yerleştirilmiş	Pili, pil kapağının içindeki pil simgesine göre takın
Özel kalıplar/dome'lar kulak kiriyle tıkanmış	Özel kalıpları/dome'ları temizleyin. Bkz. "İşitme cihazlarınızı temizleme." İşitme uzmanınıza danışın
Mikrofonlar tıkanmış	İşitme uzmanınıza danışın

Neden	Olası çözüm
Sorun: Ses yeterince yüksek değil	
Ses seviyesi düşük	Sesi açın; sorun devam ederse işitme uzmanına danışın
Pil seviyesi düşük	Pili değiştirin
Özel kalıplar/dome'lar doğru şekilde takılmamış	Bkz. "İşitme cihazlarınızı kulaklarınıza takma." Dikkatlice çıkarıp tekrar takın
İşitmede değişiklik	İşitme uzmanınıza danışın
Özel kalıplar/dome'lar kulak kiriyle tıkanmış	Özel kalıpları/dome'ları temizleyin. Bkz. "İşitme cihazlarınızı temizleme." İşitme uzmanınıza danışın
Mikrofonlar tıkanmış	İşitme uzmanınıza danışın
Sorun: Ses kesik kesik geliyor	
Pil seviyesi düşük	Pili değiştirin
Kirli pil teması	İşitme uzmanınıza danışın

Neden	Olası çözüm
Sorun: Ses kesik kesik geliyor	
Pil seviyesi düşük	Pili değiştirin
Kirli pil teması	İşitme uzmanınıza danışın
Sorun: İki uzun bip sesi duyuluyor	
Pil seviyesi düşük	Pili değiştirin
Sorun: uğultu	
Özel kalıplar/dome'lar doğru şekilde takılmamış	Bkz. "İşitme cihazlarınızı kulaklarınıza takma." Dikkatlice çıkarıp tekrar takın
Kulak yakınında el/giysi	Elleri/giysileri kulağınızdan uzaklaştırın
Özel kalıplar/dome'lar kulağa iyi oturmuyor	İşitme uzmanınıza danışın

Neden	Olası çözüm
Sorun: Net değil, bozulmuş	
Özel kalıplar/dome'lar kulağa iyi oturmuyor	İşitme uzmanınıza danışın
Özel kalıplar/dome'lar kulak kiriyle tıkanmış	Özel kalıpları/dome'ları temizleyin. Bkz. "İşitme cihazlarınızı temizleme". İşitme uzmanınıza danışın
Pil seviyesi düşük	Pili değiştirin
Mikrofonlar tıkanmış	İşitme uzmanınıza danışın
Sorun: Özel kalıplar/dome'lar kulaktan düşüyor	
Özel kalıplar/dome'lar kulağa iyi oturmuyor	İşitme uzmanınıza danışın
Özel kalıplar/dome'lar doğru şekilde takılmamış	Bkz. "İşitme cihazlarınızı kulaklarınıza takma". Dikkatlice çıkarıp tekrar takın

Neden	Olası çözüm
Sorun: Sabit hatlı telefonda düşük ses düzeyi	
Telefon uygun şekilde konumlandırılmamış	Daha net sinyal için telefon alıcısını kulağınızın etrafında hareket ettirin
İşitme cihazlarının ayarlanması gerekiyor	İşitme uzmanınıza danışın
Sorun: Cep telefonu aramaları işitme cihazlarından duyulmuyor	
İşitme cihazları uçuş modundadır	Uçuş modundan çıkın: Pil kapağını açın ve ardından kapatın
İşitme cihazları telefonla eşleştirilmemiş	İşitme cihazlarınızı cep telefonunuzla tekrar eşleştirin

Kılavuzda yer almayan tüm sorunlar için işitme uzmanınıza danışın.

Sembollerle ilgili bilgi ve açıklamalar

CE XXXX	Unitron Hearing, CE sembolü ile bu Unitron ürününün aksesuarlarıyla birlikte Tıbbi Cihazlar Direktifi 93/42/EEC gerekliliklerini ve radyo ve telekomünikasyon vericilerine ilişkin Radyo Ekipmanları Direktifi 2014/53/EU gerekliliklerini karşıladığını onaylamaktadır. CE sembolünden sonraki sayılar, yukarıda sözü geçen direktifler kapsamında başvurulan onaylanmış kurumların koduna karşılık gelmektedir.
	Bu sembol, kullanıcının bu kılavuzdaki ilgili bilgileri okuması ve dikkate alması gerektiğini gösterir.
	Bu sembol, kullanıcının bu kılavuzdaki ilgili uyarı bildirimlerine dikkat etmesi gerektiğini gösterir.
	Ürünün taşınmasına ve etkili bir şekilde kullanılmasına ilişkin önemli bilgiler.
	Bu sembol, bu kullanım talimatlarında açıklanan ürünlerin, EN 60601-1 kapsamındaki bir B Tipi uygulamalı parça gerekliliklerine uyduğunu gösterir. İşitme cihazının yüzeyi B Tipi uygulamalı parça olarak belirtilmiştir.
©	Telif hakkı sembolü

EC REP	Bu sembol, Avrupa Topluluğu kapsamındaki yetkili temsilcinin adı ve adresi ile birlikte verilmelidir.
	Bu sembol, (bu cihazı piyasaya süren) üreticinin adı ve adresiyle birlikte verilmelidir.

Çalıştırma koşulları:

Bu cihaz, bu kullanım kılavuzunda başka türlü belirtilmedikçe, amaca uygun kullanıldığında sorunsuz ve kısıtlamasız çalışmak üzere tasarlanmıştır.

Taşıma koşulları:

Sıcaklık: Alt Sınır = –20°C (–4°F), Üst Sınır = +60°C (+140°F)
Nem: Alt Sınır = %0, Üst Sınır = %75
Basınç: Alt Sınır = 50 kPA, Üst Sınır = 106 kPA

	Çarpı işaretli çöp kutusu sembolü ile size anlatılmak istenen, bu işitme cihazının normal ev atıkları gibi atılamayacağıdır. Eski ve kullanılmayan işitme cihazlarını, elektronik atıklara yönelik atık tasfiye alanlarına götürün ya da gereği gibi tasfiye edilmek üzere işitme uzmanınıza verin. Cihazların uygun tasfiyesi hem çevremizi hem de sağlığımızı korur.
Bluetooth	Bluetooth® sözcük işareti ve logolar Bluetooth SIG, Inc.'in sahibi olduğu tescilli ticari markalardır ve Unitron bu markaların kullanım lisansına sahiptir. Diğer ticari markalar ve ticari adlar kendi sahiplerinin mülkiyetindedir.
Moxi	Moxi, Unitron'un ticari markasıdır.

	Üretim tarihi
SN	Seri numarası
	Taşıma ve saklama sıcaklığı sınırı
	Taşıma ve saklama nemi sınırı
	Taşıma ve saklama atmosfer basıncı sınırı
	Kuru yerde muhafaza edin

Uyumluluk bilgileri

Uygunluk beyanı

Unitron Hearing işbu belgeyle bu ürünün Tıbbi Cihaz Direktifi 93/42/EEC ve Radyo Ekipmanları Direktifi 2014/53/EU gerekliliklerini karşıladığını beyan eder. Uygunluk Beyanının tam metni, aşağıdaki web adresi aracılığıyla üreticiden edinilebilir: https://unitron.com/content/certificates

Avustralya/Yeni Zelanda:

R-NZ

Bir cihazın, ilgili Radyo Spektrum Yönetimi (RSM) ve Avustralya İletişim ve Medya Kurumu (ACMA) düzenlemelerine uygunluğunu ve Yeni Zelanda ile Avustralya'da yasal olarak satılabileceğini gösterir. R-NZ uygunluk etiketi, A1 uygunluk seviyesi altında Yeni Zelanda piyasasında satılan radyo özellikli ürünleri içindir.

Bu kullanım kılavuzunda açıklanan işitme cihazı aşağıdakiler kapsamında sertifikalandırılmıştır:

Standart işitme cihazı

	ABD - FCC ID:	Kanada - IC:
DX Moxi Fit	KWC-LDZ	2262A-LDZ

Uyarı 1

Bu cihaz, FCC Kuralları Kısım 15 ve Kanada Endüstrisi RSS-210 ile uyumludur. Kullanımı aşağıdaki iki koşula tabidir:

1) bu cihaz, zararlı parazite neden olmamalıdır ve
2) bu cihaz, istenmeyen çalışmaya neden olabilecek parazitler de dahil olmak üzere alınan tüm parazitleri kabul etmelidir.

Uyarı 2

Unitron tarafından açık onay alınmadan bu cihazda yapılan değişiklik veya düzeltmeler, cihazın kullanımına yönelik FCC yetkisini geçersiz kılabilir.

Uyarı 3

Bu cihaz test edilmiştir ve cihazın FCC Kuralları Kısım 15 ve Kanada Endüstrisi ICES-003 uyarınca B Sınıfı dijital cihaz limitlerine uyduğu tespit edilmiştir. Bu limitler, konut kurulumunda zararlı parazite karşı makul koruma sağlamak üzere tasarlanmıştır. Bu cihaz radyo frekansı enerjisi üretir, kullanır ve yayabilir; talimatlara uygun olarak kurulmaması ve kullanılmaması durumunda, radyo iletişiminde zararlı parazite neden olabilir. Bununla birlikte, belirli bir kurulumda parazite neden olmayacağına dair bir garanti bulunmamaktadır. Bu cihaz, radyo veya televizyon alımında zararlı parazitlere neden oluyorsa (cihazı kapatıp açarak belirlenebilir), kullanıcı aşağıdaki önlemlerden birini veya birkaçını kullanarak paraziti gidermelidir:

- Alıcı antenin yönünü veya yerini değiştirin.
- Cihaz ve alıcı arasındaki mesafeyi artırın.
- Cihazı, alıcının bağlı olduğu devreden farklı bir devredeki bir prize bağlayın.
- Yardım için satıcıya veya deneyimli bir radyo/TV teknisyenine danışın.

Kablosuz işitme cihazınız için radyo bilgileri	
Anten tipi	Rezonanslı döngü anten
Çalışma frekansı	2.402-2.480 GHz
Modülasyon	GFSK, Pi/4 DPSK
Işıma gücü	<1 mW (EIRP)

Bluetooth®	
Aralık	~ 1 m (sınıf 3)
Bluetooth	Sürüm 4.2
Desteklenen profiller	HFP (Eller-serbest profili), A2DP

Emisyon ve bağışıklık standartlarıyla uyumluluk	
Emisyon standartları	EN 60601–1-2:2015
	IEC 60601–1-2:2014
	EN 55011:2009+A1
	CISPR11:2009/AMD1:2010
	CISPR22:1997
	CISPR32:2012
	ISO 7637-2:2011
	CISPR25:2016
	EN 55025:2017

Bağışıklık standartları	EN 60601-1-2:2015
	IEC 60601-1-2:2014
	EN 61000-4-2:2009
	IEC 61000-4-2:2008
	EN 61000-4-3:2006+A1+A2
	IEC 61000-4-3:2006+A1+A2
	EN 61000-4-4:2012
	IEC 61000-4-4:2012
	EN 61000-4-5:2014
	IEC 61000-4-5:2014
	EN 61000-4-6:2014
	IEC 61000-4-6:2013
	EN 61000-4-8:2010
	IEC 61000-4-8:2009
	EN 61000-4-11:2004
	IEC 61000-4-11:2004
	IEC 60601-1 (§ 4.10.2):2005
	ISO 7637-2:2011

Dikkat Edilmesi Gereken Güvenlik Bilgileri

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınız, aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda tutulmalıdır
- Taşıma sırasında ürünü normal konumunda tutunuz
- Cihazı nakliye sırasında düşürmeyin ve darbelere karşı koruyunuz
- Ürünün müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez

Yerel garanti

Lütfen işitme cihazınızı satın aldığınız yerdeki işitme uzmanından yerel garantinin şartları hakkında bilgi isteyin.

Uluslararası garanti

Sonova AG, satın alındığı tarihten itibaren geçerli olmak üzere bir yıllık sınırlı uluslararası garanti sunmaktadır. Bu sınırlı garanti piller, tüpler, boynuz, filtre, harici hoparlör (receiver) gibi parçaları değil, işitme cihazındaki üretim ve malzeme kusurlarını kapsar. Garanti, yalnızca bir satın alma belgesi gösterilirse geçerlidir.

Uluslararası garanti, tüketici ürünlerinin satışı ile ilgili geçerli ulusal mevzuat uyarınca sahip olabileceğiniz yasal hakları etkilemez.

Garanti sınırlaması

Bu garanti, yanlış kullanım veya bakım, kimyasallara maruz kalma veya gereğinden fazla basınca maruz kalma sonucu meydana gelen hasarları kapsamaz. Üçüncü şahısların veya yetkili olmayan servis merkezlerinin neden olduğu hasar, garantiyi geçersiz kılar. Bu garanti, bir işitme uzmanının kendi ofisinde yaptığı hizmetleri içermez.

Seri numarası (sol taraf):

_____

Seri numarası (sağ taraf):

_____

Satın alındığı tarih:

_____

Yetkili işitme uzmanı (damga/imza):

_____

Yetkili servis istasyonları ile yedek parça malzemelerinin temin edilebileceği yerlerin isim, adres ve telefon numaraları ve diğer erişim bilgileri:

Duyu İç Anadolu / Millet Cad. Karadeniz Çarşısı No:33 K:1 Kayseri / +90 0352 2220629

Altınses İşitme / Güllük Cad. Özpınar Atasan Apt. No:85 K:1 D:9 Antalya / +90 242 2485379

Duysel / Sağlık Sokak, Opera Han 25 / 16-17 (The Marmara Oteli Yanı) 34437 Taksim /Istanbul / +90 212 252 02 45

İşitme cihazınıza yetkili servisler dışında kesinlikle müdahale edilmemesine özen gösteriniz. Aksi takdirde cihazınız garanti kapsamı dışında kalacaktır.

Tüketici Hakları

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11inci maddesinde yer alan;

a-Sözleşmeden dönme,

b-Satış bedelinden indirim isteme,

c-Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç-Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesi isteme, haklarından birini kullanabilir.

Kullanıcı geri bildirimi

Özel ihtiyaç veya endişelerinizi not alın ve notlarınızı işitme cihazınız takıldıktan sonraki ilk işitme merkezi ziyaretinizde getirin.

Bu bilgiler, işitme uzmanınızın ihtiyaçlarınıza yönelmesine yardımcı olacaktır.

☐ _____

_____

☐ _____

_____

☐ _____

_____

☐ _____

_____

☐ _____

_____

Ek notlar

_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

Unitron Hearing, a division of
National Hearing Services Inc.
20 Beasley Drive, Kitchener, ON
Canada N2E 1Y6

EC REP

İthalatçı:
Sonova Deutschland GmbH
Max-Eyth-Str. 2070736
Fellbach-Oeffingen, Germany
Pat. www.sonova.com/en/intellectualproperty

Unitron grubu şirketlerinin bir
listesi için lütfen www.unitron.com
adresini ziyaret edin

CE
0543

unitron.com

Distribütör

İthalatçı Firma
Sonova Duyu Sistemleri İth.İhr.Tic.Paz.Ltd.Şti.
Cumhuriyet Cad. Kervansaray Apt. B Blok No:54
D: 14 Harbiye-Şişli/İstanbul
Tel: +90 212 2326722
info.turkiye@unitron.com

© 2019 Unitron. Tüm hakları saklıdır.

2020-03 029-6364-22

sonova

7 613389 399240